

# VOLKS BLATT | SPORT

DIE SPORTNEWS FÜR LIECHTENSTEIN

DONNERSTAG, 15. DEZEMBER 2005

SEITE 25



## LEGIONÄRE DES TAGES

Wie viele brasilianische Fussball-Legionäre heuer ins Ausland gewechselt haben. 25



## BESTZEIT DES TAGES

Wer beim ersten Training zur Weltcup-Abfahrt in Val Gardena Bestzeit fuhr. 27



## AUFTAKT DES TAGES

Wann das erste Saison-Rennen auf der Rodelbahn Sütca-Steg über die Bühne geht. 29



## FINALEINZUG DES TAGES

Gegen wen sich Sao Paulo bei der Klub-WM den Finaleinzug sicherte. 29

## VOLKS BLATT | NEWS

### 870 Brasilianer wechselten

**FUSSBALL** – Brasilianische Fussballer sind offensichtlich gern gesehene Legionäre. In diesem Jahr wurden gleich 870 Kicker aus dem Land des fünffachen Weltmeisters von ausländischen Klubs verpflichtet, im Vorjahr waren es noch 849 gewesen. Teuerster Brasilianer war 2005 Robinho, dessen Wechsel zu Real Madrid seinem Ex-Klub Santos 30 Millionen Euro einbrachte. (id)

### Vodafone McLaren-Sponsor

**FORMEL 1** – Das britische Telekommunikations-Unternehmen Vodafone wird ab 2007 neuer Sponsor des Formel-1-Rennstalls McLaren-Mercedes. Die Zusammenarbeit soll mindestens bis 2010 dauern. Vodafone unterstützte bisher mit geschätzten 40 Millionen Dollar pro Jahr Ferrari. (si)

### Turin 2006 in Finanznöten

**OLYMPIA** – Nur 58 Tage vor Beginn der Olympischen Winterspiele in Turin (10. bis 26. Februar) will die italienische Regierung im Rahmen des Sparpakets 2006 dem Organisationskomitee Toroc das Budget um 64 Millionen Euro kürzen. «Ohne die Finanzierung der Regierung sind die Winterspiele ernsthaft gefährdet. Wir sind nicht mehr in der Lage, die Gehälter unserer Mitarbeiter zu zahlen», sagte Turins Bürgermeister Sergio Chiamparino. Der Sparplan der Regierung muss vom Parlament bis zum Jahresende absegnen werden. (si)

### Die Spiele sind der Star

**OLYMPIA** – Eurosport wird täglich live, rund um die Uhr und mit dem grössten Redaktionsteam europaweit von den Olympischen Winterspielen aus Turin berichten. Wie der Sportsender auf einer Pressekonferenz bekannt gab, dreht sich vom 10. bis 26. Februar 2006 bei Eurosport alles um den Live-Sport. Neben der ausführlichen Live-Berichterstattung können sich die Zuschauer durch fest im Programm verankerte Formate wie «Buongiorno Torino», dem zweimal täglich ausgestrahlten «Olympia News Flash» sowie der großen Zusammenfassung «Olympia Extra» um 23 Uhr über das aktuelle Wettkampfschehen in Turin informieren. (si)

## VOLKS BLATT | REKORD

### Atlantas erster Sieg



**EISHOCKEY** – Die Atlanta Thrashers haben in der NHL erstmals in ihrer Franchise-Geschichte die Detroit Red Wings besiegt. Das Team aus Georgia, seit 1999 in der Liga, feierte dank eines Treffers von Patrik Stefan in der 56. Minute einen 7:6-Sieg. Nach einer 6:2-Führung nach zwei Dritteln mussten die Thrashers aber noch zittern. Sie verspielten in den ersten neun Minuten des Schlussdrittels die Führung, mit seinem zweiten Tor des Abends besiegelte Stefan aber doch noch den Erfolg gegen das beste Team der Western Conference. (id)

# Die Würfel sind gefallen

Nicole Klingler und Martin Kaiser Sportler des Jahres – Sieg für Fussball-Nati



Martin Kaiser, Nicole Klingler und das Liechtensteiner Fussball-Nationalteam hoffen sich die begehrten Auszeichnungen der «Sportler des Jahres».

**SCHAAN** – Eine vorwahnachtliche Bescherung gab es gestern für Liechtensteins Athletinnen und Athleten beim «Sportlerfest» im TaK. Beim Abschlussfest der FL-Sportfamilie verteilte Nicole Klingler ihren Titel als Sportlerin des Jahres, Martin Kaiser ging bei den Herren als Sieger hervor und die Fussball-Nati wurde – wie schon 2004 – zur besten Mannschaft gekürt.

• Robert Brüstle / Michael Benvenuti

Dem Liechtensteinischen Olympischen Sportverband (LOS) gelang es gestern einmal mehr, Sport und Kultur, Wirtschaft sowie Politik gekonnt unter einen Hut zu bringen und die Besucher im Theater am Kirchplatz mit einem anregenden Abend voller Höhepunkte toll zu unterhalten. LOSV-Präsident Leo Kranz hielt in seiner Eröffnungsrede des «Familienabends der Liechtensteiner Sportszene» fest, dass Sport nicht nur physisch, sondern auch emotional und mental bewege. Um der Gesellschaft und dem Land auch in Zukunft grösstmöglichen Nutzen zu bringen, sei es für die Sportler allerdings nötig, noch mehr Wert auf Respekt, Anstand und Fairness zu legen. Kranz vergass natürlich nicht, den über 1000 ehrenamtlichen Sportfunktionären der 41 Verbände und über 100 Vereinen für ihre ausserordentlich wertvolle Arbeit zu danken. Nachdem der Schaaner Vorsteher Daniel Hilti die Gästeschar begrüsst

und dem Publikum verschiedene Definitionen des Begriffs «Sport» näher gebracht hatte, wurde der Gästeschar das Sportjahr 2005 mit stimmungsvollen Bildern, unterlegt mit dem ABBA-Klassiker «The Winner Takes It All», noch einmal in Erinnerung gerufen.

### Letztmals Meisterpyramiden

Eingeläutet von den «Goschger Sennapoppa» und ihrem Mundartsong «Hey Matle», bat Moderator Georges Lüchinger und sein Lehrling «Biedermaa» die ersten der in drei Kategorien unterteilten Landesmeister auf die Bühne. Die Meisterpyramiden wurden gestern übrigens zum letzten Mal verteilt – in Zukunft werden Verbandsportlerin und -sportler sowie die Verbandsmannschaft des Jahres gekürt und ausgezeichnet.

### Erster Höhepunkt

Vor dem ersten Höhepunkt, der Auszeichnung der bei Welt- bzw. Europameisterschaften erfolgreichen Christian Frommelt, Roland und Wolfgang Matt, Nick Schädler, Günther Wohlwend, Christian Bazardic, Martin Kaiser und Metin Kayar, bewies die junge Liechtensteiner Band «Nevertheless» nicht nur höchste musikalische, sondern auch optische Qualitäten. Als Auszeichnung für ihre Erfolge auf internationaler Bühne erhielten die EM- und WM-Medaillengewinner einen Balzner Stein in Form von Liechtenstein mit dem eingravierten Namen des Ortes ihres Erfolges.

Dass Spasskanone Alexander «Biedermaa» irgendwann in die Fussstapfen seines Ausbildners Georges Lüchinger treten könnte, bewies der Komiker bei seiner Bildtelefon-Konferenz mit «Frau Bogota» und seinem besten Freund, Marxer.

### Höhepunkt knapp nach 22 Uhr

Nach «Biedermaas» Brachial-Angriff auf die Lachmuskeln der bestens gelaunten Gäste steuerte der Abend unaufhaltsam seinem Höhepunkt entgegen, der mit Spannung erwarteten Bekanntgabe der Sportler des Jahres.

Um 22.02 Uhr war es dann so weit. Unter dem tosenden Applaus des Publikums konnten Martin Andermatt, Ronny Büchel, Martin Büchel und Franz-Josef Vogt stellvertretend für das Fussball-Nationalteam die Auszeichnung zur Mannschaft des Jahres entgegennehmen. Für die Nati, die sich gegen das Rad-Kleinstaatenteam, das Beachvolleyball-Duo Indra/Wachter und die Modellflug-Mannschaft durchsetzen konnte, war dies der dritte Titel, der zweite in Folge.

### Hattrick für Nicole Klingler

Bei den Damen feierte Triathlon- und Duathlon-Ass Nicole Klingler nicht nur eine erfolgreiche Titelverteidigung, für die sympathische Maurerin war es bereits der dritte Titel in Serie. Die 25-jährige Medizinstudentin hatte sich gegen Alexandra Hasler, Marina Nigg und im Finaldurchgang gegen Sonja Bargetze durchgesetzt und wurde wie

schon 2004 mit dem Bild «Gold auf den Landesfarben» belohnt.

### Kaiser im dritten Durchgang

Die Auszeichnung zum Sportler des Jahres wurde schliesslich Martin Kaiser zuteil. Der Kickboxer, im letzten Jahr noch Zweiter hinter Oliver Geissmann, setzte sich im zweiten Durchgang gegen Langlauf-Ass Markus Hasler und Roland Matt (Modellflug) durch.

Den Schlusspunkt auf der Bühne, denn im neuen Foyer des TaKs wurde noch lange gefeiert, setzten – nicht nur zum Wohlwollen von Sportminister Klaus Tschütscher – erneut die fünf Damen und der junge Mann an der Gitarre von «Nevertheless».

## EWIGE BESTENLISTE

1. Nicole Klingler (2005)	1. Nicole Klingler (2005)
2. Martin Kaiser (2005)	2. Martin Kaiser (2005)
3. ...	3. ...
4. ...	4. ...
5. ...	5. ...
6. ...	6. ...
7. ...	7. ...
8. ...	8. ...
9. ...	9. ...
10. ...	10. ...